



ゆざわ

あ

観光対談



観光立町宣言  
湯沢町

君と一緒に暮らす町

# 観光対談

ブランドスローガン

「観光立町宣言湯沢町 ～君と一緒に暮らす町～」に込める思い



いい「まち」というのは、その住民の幸福の高さや、自分たちの地域や仕事に誇りを  
持っているかどうかが大切である。

1960年12月18日、上越市生まれ（58歳）。  
日本国際貿易促進協会を経て、1992年1月  
に新潟日報社入社。編集局報道部（経済担当、  
県政担当など）から、東京支社報道部長、秘書  
部長を経て、現職。

**支社長**

2016年に田村町長が、湯沢町の将来を見据え、策定した「観光立町宣言湯沢町」君と一緒に暮らす町」というブランドスローガンですが、まずなぜ「観光」なのでしょう？ 産業構造なども踏まえて教えていただけませんか？

**町長**

湯沢町の観光客数の入込み客数が平成29年度で425万人でした。また、商工会のデータで商工業者数が618件となっていて、湯沢町民の8割近くが観光産業を軸とした産業に従事している。これらのことから湯沢町

は観光で成り立っている町であり、そこを成長させていく必要があると考えているため2代前の町長の「観光立町宣言」を引き継ぎました。

**支社長**

約8,000人の人口でその8割の方が、第3次産業に従事しているということは、やはり観光を中心としたサービス産業の町と言えるわけですね。まさに観光立町ですね。

**町長**

はい。「観光立町宣言湯沢町」君と一緒に暮らす町」には2つの思いが込められています。一つは、お越し

いただいたお客様に「ありがとうございます」と改めて感謝し、おもてなしの心を持って、お客様に喜んでいただくことを町全体で目指していきたいという思いです。バブルが崩壊して、お客様がどんどん減少していった時期を迎えたことがこのスローガン発足の契機でした。

もう一つは、「訪れてよし、住んでよし」を湯沢町ならではの発展させた町を新たに作っていくという思いです。人口減少の問題に直面している当町ですが、これをどう解決していくか。それを考えた時に、観光で訪れていただくお客様は他自治体より多いので、来

# 湯沢町長 田村 正幸



「誰もが来やすい観光地ナンバーワン」を  
目指し、その上で「ファンから住民へ」という  
アプローチで人口減少問題にも立ち向かう。

1951年3月1日、湯沢町生まれ（68歳）。  
1999年に湯沢町議会議員初当選。4期14  
年の間に産業建設常任委員長、議会運営委員  
長、議長を務める。2013年に町長選挙初当選。  
現在2期目。

ていただいたお客様に湯沢町のファン  
になっていただき、いずれはこの地に  
住んで欲しいという気持ちをこのブラ  
ンドスローガンに込めました。

**支社長** では、湯沢町における観光の  
現状と課題とは？ 事前に拝見した資料  
によると、年間目標が500万人、そ  
のうちの6割をスキー客にしていくと  
あります。これはスキーシーズン以外  
のグリーンシーズンの観光を磨いてい  
き、国内外の顧客を取り込んでいくと  
解釈しています。特にインバウンド需  
要の伸長がカギだと思われれます。現在

は台湾、香港、中国からの観光客が多  
いようですが、この対策はどういった  
ことを考えていますか？

**町長** 入込み客数で言えば、冬季来客  
が約6割と偏っていることと、雪不足  
など天候等の外部条件で増減すること  
が課題として挙げられます。したがっ  
て、夏場の観光コンテンツの充実、悪  
天候を逆に利用したスキー観光などを  
考えていけると面白いのではないかな  
と思います。

また、インバウンド観光に関して言  
えば、ある飲食店ではひと月のお客様

の4割が外国人であったという話を伺  
いました。それほど外国人観光客が増  
加する一方で、日本人の観光客が減少  
傾向にある。減少する国内需要を国外  
需要で補てんしている現状が、湯沢町  
にはあります。外国人観光客の誘致体  
制と受入体制の整備が急務だと考えて  
います。最近では町内の多くの事業所  
様が看板やメニューの外国語表記な  
ど、おもてなし体制を向上していただ  
いています。こういったことは行政だ  
けではできないので今後とも町内の皆  
様と一緒に取り組んでいきたいと思っ  
ています。

誘致については、東南アジア諸国の  
訪問事業で直接営業に出かけておりま  
す。新たな市場を開拓という意味で  
は、インドネシアの都市の知事とお会  
いしてプロモーション活動を行いまし  
た。今後もインドネシアなどをはじめ  
とした東南アジア諸国と更なる交流を  
行い、繋がりを構築していこうと考  
えています。

**支社長** もう一つ思うのが、今のお客  
様を一過性のものとしなないために、雪  
国魚沼地域の連携が重要になってくる  
と考えています。それぞれ持つ魅力、

特性などは同じ雪国でも異なるものなのできつとそこに可能性があると思います。

**町長** 私も重要と考えています。観光客の長期滞在に繋げるため、各地域に滞在の目的となるコンテンツを出し合っていくことが大切だと思います。最近あるスキー場の支配人から、昨年雪遊びやスノーシューの体験をしていた外国人が今年はスキーをする傾向にあると教えていただきました。体験型の旅行、いわゆるコト消費にお金を使う傾向がありますが、湯沢町に滞在する目的はやはり「雪」がほとんどです。その延長にスキーがありますので、雪遊びやスキーというコンテンツにおいては湯沢町が選ばれるようになりたいですね。

## 湯沢らしさがある夏のスキー場利用

**支社長** 雪は大きな資源になると思いますが、雪以外にも豊かな自然が湯沢町にはあります。スノーシーズン以外ではその資源をどう活かしていくお考えですか？

**町長** スキーと温泉を目的にお越し



ただいている方がほとんどなので、冬季観光がメインになっている現状がございますが、八木支社長がおっしゃるように自然は豊かで山も川もありますので楽しみ方はたくさんあると思っています。

私が湯沢らしくていいなと思っているのは夏のスキー場利用です。サマースキーやゴルフやアスレチックなどすでに各スキー場の運営会社から取組をさせていただいています。

昨年、夏場の観光の勉強のため、オーストリアのセルデンという町に行ってきました。現地ではトレッキングやマウンテンバイクが盛んでした。また、姉妹都市のユタ州マグナという町の近くのパークシティという町も視察に行ってきましたが、町全体がアウト

ドアアクティビティに溢れていてお客様もたくさんいました。湯沢町も各スキー場で夏場の活用を行って欲しいと思っています。また、行政としては、越後湯沢駅西口の温泉通りの電柱を民地移設していくことで歩道の幅を考えています。これによって温泉通りをより快適に散策できるようにするのではないかと考えています。

今申し上げた楽しみ方の他にも、春の残雪と桜といった景色や、農業体験などといったコト消費も含め、こういった非日常を首都圏からわずかな時間で感ずることができると。この点を夏場観光の強みとして今後力を入れていきたいと考えています。

**支社長** 温泉街の風景は安心しますよね。私が行った温泉地の中で本当に印象に残っているのは、兵庫県の城崎温泉。あの温泉街の佇まい。川沿いにお店が並んでいて、柳が垂れていて、歩いている人は浴衣を着ている。お客さんが景色の一部になるほど統一された風情がありました。やはり温泉街は風情を感じられるかが大切な気がします。そういった意味では温泉通りの整備を行うということは温泉地としての魅力を高めていきそうですね。

## 官民一体で

### お客様の満足度を追求する

**町長** 私も城崎温泉に行ったことがありますが、本当にいい温泉地ですね。私が特に印象に残っているのは通りに路上駐車は一切ないことでした。あまりにも不思議だったので立ち寄ったお土産屋の店員に尋ねたところ、お客様を迎えるため、また景観を守るため、主要な通りから少し離れた駐車場に停めていると言っています。私は感銘を受けました。最近では野沢温泉も視察しました。こういったお客様に快適に散策してもらうためのルールや意識改革というものも道路を整備する際に行っていければと思っています。

**支社長** 湯沢町のルーツは、やはり三国街道と温泉発掘にあると思うのですが、そういったものを風景と体験によって感じられたら実にロマンティックかなと思います。その土地の理解度が深まると、観光にも深みが出てくると思うのですが、三国街道・三國峠の歴史・文化的な活用については何か考えていますか？

**町長** 最近、三俣地区の三国街道・脇本陣の池田家が町に譲渡されたので、有効に活用していきたいと思っています。情緒ある建物なので訪れたお客様に和みを与えてくれるような場所にしていきたいです。また、そういった場所の整備と並行して、何より、お越しいただいている年間400万人以上のお客様の満足度を高めていくことが重要だと考えていますね。

## 町長の描く、町の発展像とは

**支社長** 湯沢町は観光客数や、インフラを見ても他の地域からすれば羨ましがられるほどの高いポテンシャルがあると思います。では、観光立町宣言をして14年、ブランドスローガンを策定して3年が経とうとしています。田村町長の目指す町の発展像とは？

**町長** 誰もが来やすい観光地のナンバーワンを目指していきたいと思いません。「誰もが」ということがポイントで、国内、国外、様々な経済層それぞれの方に来ていただけるように努めています。



たい。それに合わせて、「観光地に暮らす」という考えで移住促進も行っていきたいです。この地域を担い、観光地としてもっと盛り上げてくれる人材、あるいは勤め先は東京、生活・子育ての場は自然にあふれる湯沢町といった新しいライフスタイルを実現する人材を増やしていくことが大切だと考えています。

人口減少が進んでいくと、観光地としての受入れ機能の低下につながり、それはお越しいただくお客様の減少に直結します。湯沢町は人口の社会増減で言えば、増加傾向にあります。自然増減では減少の一途をたどっていて深刻な課題となっています。この人口の自然増減を増加に転じさせ、将来の湯沢町を担う、子ども達も増えてい

て欲しいと思っています。そのために子どもを産み、育てる環境の整備を行ってきました。子育て支援制度に関しては他に引けを取らないくらい充足していると思っています。あとは様々な現場のニーズに寄り添ってもっと子育てがしやすい町をつくっていききたいと思っています。

## 町民が湯沢町を誇りに思えるように

**支社長** 「観光」という柱が大きくなってそこに人が集まるようになれば、新たな人が起業する、アイデアが生まれる、雇用が生まれる、人が集まりやすくなるといった循環を生む可能性があるりますからね。この好循環を生み出して町がどんどん発展していくといいなと思いますね。

私も観光地としてどういったまちが「いいまち」になるのか想像してみました。仕事柄色々な町にお邪魔させていただきました。ただききましたが、やはりいいまちというのは、そこに住んでいる住民が自分たちの土地や仕事に誇りを持っているか、住民の幸福度が高いか、という点が非常に大切だと思っています。逆にその部分が根っこにないと観光地とし

てのいいまちづくりって難しいのかなとも思います。この対談で町長がお話になった活動を行って行く中で、町の幸福度が向上して町長の夢が実現することを我々もメディアの仕事を通じて役に立てればと思っておりますので、今後ともよろしく願います。

**町長** 新潟日報は新潟県でのシェアが60%以上と非常に力のあるメディアだと心得ています。非常に頼もしく思っています。

最後に、スキーの町である湯沢町のスキー産業の振興と地元の子どもたちに世界の滑りを見てもらいたいという気持ちから、アルペンスキーワールドカップを開催いたしました。スキー産業には、その時の流行などで大小あるにせよ地域を発展させるすさまじい力があると思っています。時代に応じて変化していくことが大切だとしても、やはり湯沢町にとってスキーは核になる。湯沢町から、「スキーをしよう！」というメッセージを世界中に伝えてスキー産業を盛り上げていきたいと思っています！こちらこそ引き続き、よろしく願います。



# 町長

## コラム

### 雪の魅力！

湯沢町にとって一番の賑わいを見せるこの季節、週末になると国内外から、多くのお客様がお越しになり、各スキー場の入込も比較的順調のようですね。

そんな中、2月4日から7日まで、第56回全国中学校スキー大会アルペン競技が、苗場スキー場で開催され、全国43都道府県から総勢945名の選手関係者が湯沢町を訪れ、熱戦を繰り広げました。今大会は、アルペンスキーワールドカップ湯沢苗場大会と同じコースで行われ、参加した選手に夢と希望を与えられたのではないのでしょうか。

また、2月14日に北海道札幌市で開催した第74回国民

体育大会冬季大会スキー競技会において松川町内在住の長谷川絵美さんが成年女子B組で見事優勝したという嬉しいニュースもありました。

さて、湯沢町に毎年当たり前のように降り積もっている雪は、世界的に見れば珍しく、ここ数年、湯沢町の豊富な天然雪（パウダースノー）を求めて多くの外国人が、来訪されるようになりました。私自身新たな雪の魅力を再認識するとともに、世界の方々に湯沢町の魅力をよりアピールしていけたらと考えています。

「雪の町湯沢」のブランド価値を高めることが、今後の湯沢の発展に欠かせないものであると改めて感じているところです。

平成30年度も残すところ1ヶ月となりました。3月に入り暖かい日が続き、各スキー場の雪が心配になってきましたが、ウィンターシーズン終了まで、多くのお客様からお越しいただけることを願っています。

2月 町長活動状況	
4日	部長会議／全国中学校スキー大会開会式
6日	東京電力湯沢発電所視察・意見交換会
8日	湯沢小5・6年生スキー大会開会式／国民文化祭湯沢町実行委員会
10日	知事を囲むスキー関係者の集い
11日	銘傳大学&産業能率大学スキー・日本文化体験研修訪問
12日	南魚沼地域広域計画協議会
13日	町長喫茶室／新潟日報社長岡支社長八木氏対談
14日	国民健康保険運営協議会／新潟県国民健康保険団体連合会理事会／新潟県市町村総合事務組合第1回議会定例会／市町村共済組合業務運営研究部会（福祉部会）
15日	町村会定期総会
19日	南魚沼職業能力開発運営協会理事会・代議員会
22日	部長会議
23日	バディスポーツ幼児園スキー大会閉会式
24日	魚沼地区郵便局長会通常総会・魚沼地区なでしこの会通常総会
27日	部長会議
28日	部長会議／中国東方航空幹部交流会

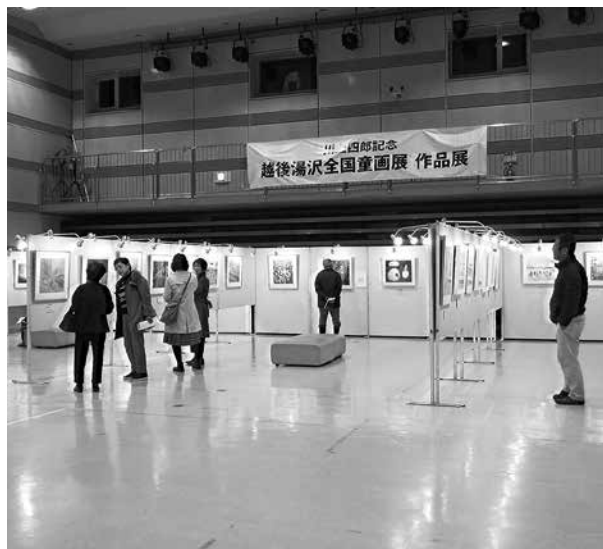
## 川上四郎記念 第23回 越後湯沢全国童画展 開催 明日まで

今年の入賞・入選作品51点のほか、貴重な川上四郎原画作品を展示しています。ぜひ一度、ご来場ください。

**期間** 3月11日⑩まで

**時間** 午前9時～午後6時

(最終日 午前9時～午後4時)



# 日本童画の父 川上四郎記念 第23回 越後湯沢全国童画展

## 入賞者決定

第23回越後湯沢全国童画展が開催されました。毎年、全国各地から多くの作品が集う童画展。今年は250点の作品が応募され、51作品が入賞・入選されました。3月2日⑤に行われた表彰式には受賞者の内6名の方が出席され、田村町長より表彰状が授与されました。おめでとうございます。



### 川上四郎記念 大賞

「天使たち『ゲノムの森を探検』」 踊由紀子 (東京都)



優秀賞 「冬の蝶」

水谷馨 (愛知県)



最優秀賞 「子牛生まれた」

たけだみつひろ (長野県)

※入賞・入選者の敬称は省略させていただきます。



奨励賞 「誰がドーナツホールを  
壊したのか」  
穂波梅太郎 (大阪府)



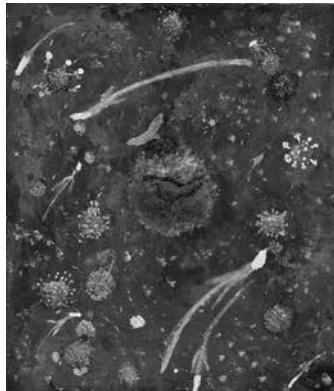
奨励賞 「星ふる夜に」  
川井眞理子 (神奈川県)



奨励賞 「『いれぶん』」  
阿部広 (宮城県)



佳作 「地蔵雪中巡礼」  
木村千代春 (新潟県新潟市)



佳作 「星の誕生」  
夜木マリヤ (滋賀県)



佳作 「コロポックルになって」  
小泉ヤスユ (香川県)

### 作品の応募状況

- 新潟県内 30点 (うち湯沢町 6点)
- 北海道 10
- 東北地区 11 (青森県 1、岩手県 1、宮城県 5、秋田県 1、山形県 0、福島県 3)
- 関東地方 105 (茨城県 3、栃木県 1、群馬県 5、埼玉県 14、千葉県 19、東京都 30、神奈川県 33)
- 北陸甲信 16 (富山県 4、石川県 1、山梨県 1、長野県 10、福井県 0)
- 東海地区 15 (岐阜県 2、静岡県 1、愛知県 5、三重県 7)
- 近畿地区 41 (滋賀県 4、京都府 15、大阪府 10、兵庫県 9、奈良県 3、和歌山県 0)
- 中国地区 5 (鳥取県 0、岡山県 1、広島県 0、山口県 3、島根県 1)
- 四国地区 7 (徳島県 0、香川県 6、高知県 0、愛媛県 1)
- 九州地区 9 (福岡県 3、長崎県 1、熊本県 1、大分県 1、佐賀県 3、宮崎県 0、鹿児島県 0)
- 沖縄県 1

**応募総数 250点**



佳作 「眠らない子は怖い目に  
遭うかもしれない」  
倉羽博之 (千葉県)



佳作 「『こもりうた』」  
園田源二郎 (滋賀県)



## 「川上四郎記念大賞 受賞にあたり」 踊 由紀子さん

今回の作品は、生命科学者である柳澤桂子さんの本をヒントに想像をめぐらせて描いた作品です。(柳澤さんの作品は私の生活の一部にもなっています。)

童画作品展には何度か見に行っていますが、(美大の方やプロの作家の方の)素晴らしい絵ばかりで、行くとたびに感動し、元気をもらって帰ってきました。

10年前に絵を始めた素人の私ですが、絵を描くことが好きで、ダメでも出品することが励みになり、挑戦をしてきました。

今回このような賞をいただき、本当に驚いています。

今後も絵を続けていきたいと思っています。



表彰式には妹の阪上様が出席しました

### 審査員による選評

#### 豊口 協 審査員

長岡造形大学前理事長



時は流れ、人は去り、時代は大きく動いています。この混沌とした時代、世界は大きくゆれています。作品の多くは、時代の流れを背景に大きな努力のあとが表現されています。

大賞の「天使たち『ゲノムの森を探検』」はその言葉ゲノムに表現されているように世界的に注目されている人類の存続、遺伝子の問題に触れたメッセージを表現しています。これから生まれてくる子ども達への平和の祈りが心をうちます。

最優秀賞の「子牛生まれた」は、生命の尊さを軸として家族の絆を巧みに表現しています。母牛の表情、父親の表情、見守る子ども達の日など迫力があり、心暖まる作品です。

優秀賞の「冬の蝶」にもいのち、この地球上でのすべての生命の生きざまを象徴的に表現しています。きびしい冬を越す蝶達のいることを知る人は少ないかもしれませんが、その存在こそが大切なのです。

生きることの難しさ、生きることの大切さ、生きることの尊さを一人の子どもと蝶との対話の中に表現していて素晴らしいと思います。

明日の地球を、明日の生命を呼びかける今年の作品は、新しい時代を切り開く鍵を握っているように思います。

#### 田村 実 審査員

元福音館書店絵本編集長



今回もたくさんの素敵な作品に出会うことができました。回を重ねることによって「童画」の世界も広がってきたように思う。

無垢な童心やノスタルジーや夢の世界といったステレオタイプな童画観から脱し、表現したいものを、自らの感性で描いている作品も多く見られるようになった。うれしいことである。

今回の応募作品には、様々な主題、表現のものがあつたが、大賞の作品「天使たち『ゲノムの森を探検』」には驚かされた。このような主題の作品が生まれてくるのが、まさに童画の面白さであり、楽しさである。

最優秀賞の「子牛生まれた」には、実体験から生まれたリアリティーがあり、その生き生きした描写に心を奪われた。

優秀賞の「冬の蝶」は静謐な作品で、そこに込められた祈りのようなものを感じた。心に深く響く作品だと思う。

混沌とした現代社会で、どのような「童画」がありうるのか。少なくとも前向き、希望のあるものであってほしい。「物語」が感じられる、そして、オリジナリティーのある作品であってほしいと思う。

#### 小松 修 審査員

画家・現代童画会常任委員



今回の審査は難しいものだった。コンセプトの面白い作品、絵画技術的にすぐれた作品、イメージ発想

のユニークな作品、それぞれ多くあるが、総合的に秀でたものが少なかったように思う。飛び抜けたユニークさで圧倒する作品を望む。

大賞作品は、遺伝子(ゲノム)の世界にイメージをふくらませて、人類、地球、宇宙・・・と作者の興味が広がる様子を素朴に表現している。人類究極のテーマに明るさを感じる。

最優秀賞作品は作者自身の実体験にもとづき生活を力強く描いている。画面中央の黒く大きな牛の親子の迫力、存在感がすばらしい。牛を含めた家族の表情も懐かしい暖かさ、ひたむきさが感じられる。

優秀賞作品は群青色の蝶に心を惹かれる。子どもの無垢な心と蝶の神秘的なイメージが交差して、見るものに様々なイメージを拡げてくれる。



# 4月7日(日)

## 新潟県議会議員一般選挙



### 投票できる人

- 満 18 歳以上(平成 13 年 4 月 8 日以前に生まれた方)の日本国民
- 3か月以上湯沢町の住民基本台帳に登録してある方(平成 30 年 12 月 28 日以前から湯沢町に住所のある方)

### 投票所入場券は

3月29日に発送

投票所入場券は3月29

日(金)に郵便で発送します。

お手元に届かない場合は、お問い合わせください。



### 投票日に行けない方のために 期日前投票

**日時** 3月30日(土)～4月6日(土) 午前8:30～午後8:00

**場所** 湯沢町役場 3階 会議室3

※入場券を持ってお越しください。

(入場券がなくても選挙権があり、選挙人名簿に登録されている方であれば投票できます。)

※選挙期日に投票できない見込みであることを示す「宣誓書」を記入していただきます。

### 次の方は不在者投票を

- 仕事や学業などの都合で、湯沢町以外の市区町村で投票される方  
(事前に選挙管理委員会に「名簿登録地以外の選挙管理委員会における不在者投票」の請求が必要です)
  - 不在者投票のできる指定施設に入院・入所されている方で、その施設で不在者投票をされる方  
(各施設にご確認ください)
- ※不在者投票は、郵便によるやり取りが必要となるため、お早めにお手続きください。

### 郵便等による不在者投票について

次のような方は、郵便により投票することができます。

- 身体障害者手帳をお持ちの方で
  - ・両下肢、体幹、移動機能の障がいの程度が1級または2級
  - ・心臓、腎臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸の障がいの程度が1級または3級
  - ・免疫、肝臓の障がいの程度が1級から3級
- 介護保険被保険者証に「要介護5」と記載されている

※ただし、この他にも制度をご利用できる方もいますので、詳しくは選挙管理委員会へお問い合わせください。

※この郵便等による不在者投票は、事前に選挙管理委員会に申請して「郵便等投票証明書」の交付を受ける必要がありますので、申請する場合は「郵便等投票証明書交付申請書」(選挙管理委員会で交付)に身体障害者手帳等を添えて提出してください。

なお、郵送により交付を行うため、必要な方はできるだけ早く申請をしてください。

# 投票立会人募集



新潟県議会議員一般選挙（4月7日執行）および湯沢町議会議員一般選挙（4月21日執行）の投票立会人を募集します。

湯沢町の選挙人名簿に登録されている人（日本国民であり、満18歳以上で引き続き3か月以上湯沢町に住所を有する人）なら誰でも立会人になることができます。選挙管理委員会までお申し込みください。

## 勤務する期間

### 県議選

期日前投票 … 3月30日④～4月6日④

投票日 … 4月7日④

### 町議選

期日前投票 … 4月17日④～4月20日④

投票日 … 4月21日④

## 勤務する時間

期日前投票 … 午前8時15分～午後8時15分

投票日 … 午前6時45分～午後7時15分

## 募集する人員

期日前投票 … 1日ごとに2人

投票日 … 各投票区ごとに2～3人

## 報酬額

期日前投票 … 12,311円（税引後）

投票日 … 13,959円（税引後）

## 申し込み

3月20日④午後5時までに申込書を提出してください（郵送可）。申込書は選挙管理委員会にあります。電話での申し込みも受け付けます。

※期日前投票期間中および投票日は、昼食および夕食は選挙管理委員会でご用意します。ただし、**夕食は実費負担**となりますので、必要のない方は事前にお申し出ください。

## 4月21日④は湯沢町議会議員一般選挙です

### 立候補予定者説明会

任期満了に伴う湯沢町議会議員一般選挙が4月21日④に行われます。選挙管理委員会では、次のとおり立候補予定者説明会を行いますので、立候補を予定している方は出席してください。

**日時** 3月26日④ 午前10時～

**会場** 湯沢町役場3階 大会議室

選挙に関するお問い合わせ・投票立会人の申し込みは 湯沢町選挙管理委員会（☎784-2212）まで

## 結婚したいあなたをサポートします！

入会初期費用全額を湯沢町が負担します

**問** 株式会社ツヴァイ（イオングループ）  
フリーコール ☎0120-277-281  
HP▷ <http://www.zwei.com/>  
（「ツヴァイ」で検索！）

**申** 入会希望者は株式会社ツヴァイホームページにて資料をご請求ください。

（資料は社名のない封筒で送られてきます。）

※入会金の全額助成は、湯沢町に1年以上住民登録をしている20歳以上の独身の方が対象になります。ただし、月会費は個人負担となります。

（月会費はコースによって異なります。）

※入会にあたっては、新潟市または高崎市にある店舗での説明を受けることが必須となっています。（湯沢町は交通費等の助成は行っておりません。）

## スキー大会 結果報告

### 湯沢の子どもたち 各大会で活躍！

12月から2月にかけて各種スキー大会が開催され、湯沢町から多くの選手が出場しました。

2月14日⑩～17日⑩に開催された国民体育大会冬季大会では長谷川絵美選手（チームクラブ・松川）が成年女子B組で優勝を果たしました。1月25日⑨に湯沢町役場において行われた激励式では「県予選は2位ということで不甲斐ない成績だった。本番までにはしっかり練習して優勝を目指してしっかりやっていきたい。」と力強く意気込んでいた長谷川選手。見事に勝利を勝ち取りました。

また2月19日⑩～23日⑩に開催された、全日本学生スキー選手権大会では、三浦旭選手（日本大学3年・中子）が男子回転で優勝をつかみ取りました。



長谷川絵美選手



三浦旭選手



川村あんり選手

### 川村あんり選手 世界ジュニア選手権大会に出場します！

4月1日⑩～6日⑩に開催されるフリースタイル世界ジュニア選手権大会モーグル部門に川村あんり選手（湯沢学園8年・中子）が出場されます。世界での活躍に期待が高まります。

**会場** イタリア キエーザ・イン・ヴァルマレンコ

\*各大会の結果は13・14ページに掲載しています。

### 全国中学校スキー大会アルペン競技が苗場スキー場で開催！



会場は2016年に開催されたワールドカップの舞台となった苗場スキー場

2月4日⑩～7日⑩にかけて第56回全国中学校スキー大会アルペン競技が苗場スキー場にて開催されました。湯沢町が全国中学校スキー大会の会場となるのは今回が初めて。計463名（男子251名、女子212名）もの選手が出場し、熱い戦いが繰り広げられました。

選手として湯沢学園8年生の太田七摘さん（田中）、金井渚さん（中子）が出場しました。コース沿いには2人の名前がそれぞれ入った応援旗が並び、湯沢学園の先生・生徒、保護者の皆さま、町教育委員会が応援のために駆け付けました。（16ページ 湯沢学園ニュースにて太田さんと金井さんの競技中の写真掲載）



前走を務めた長谷川絵美選手





## スキー大会結果

### 中越地区中学校スキー大会

1月9日～10日 会場 十日町市松之山温泉スキー場

男子大回転	9位	杉田 開斗 (学園7年・浅貝)
	18位	バルフォード 将秀 (学園7年・西山)
	21位	井口 太道 (学園8年・西山)
女子大回転	1位	金井 渚 (学園8年・中子)
	3位	太田 七摘 (学園8年・田中)
男子回転	16位	杉田 開斗 (学園7年・浅貝)
	21位	バルフォード 将秀 (学園7年・西山)
	24位	井熊 溪太 (学園9年・幅下)
	29位	井口 太道 (学園8年・西山)
女子回転	7位	金井 渚 (学園8年・中子)
	15位	角谷 心 (学園8年・中子)

### 新潟県中学校スキー大会

1月16日～17日 会場 苗場スキー場

男子大回転	19位	井熊 溪太 (学園9年・幅下)
	20位	バルフォード 将秀 (学園7年・西山)
	26位	井口 太道 (学園8年・西山)
女子大回転	4位	太田 七摘 (学園8年・田中)
男子回転	22位	井熊 溪太 (学園9年・幅下)
	30位	井口 太道 (学園8年・西山)
女子回転	4位	太田 七摘 (学園8年・田中)
	7位	金井 渚 (学園8年・中子)
	16位	角谷 心 (学園8年・中子)

### 全国中学校スキー大会

2月4日～7日 会場 苗場スキー場

女子大回転	29位	太田 七摘 (学園8年・田中)
女子回転	27位	金井 渚 (学園8年・中子)
	29位	太田 七摘 (学園8年・田中)

### 中越地区高等学校スキー大会

1月9日～10日 会場 十日町市松之山温泉スキー場

男子大回転	16位	堀越 敬太 (八海高校3年・谷地)
女子大回転	3位	金井 鈴花 (八海高校2年・中子)
男子回転	12位	堀越 敬太 (八海高校3年・谷地)
女子回転	4位	金井 鈴花 (八海高校2年・中子)

### 新潟県高等学校スキー大会

1月16日～17日 会場 苗場スキー場

男子大回転	23位	堀越 敬太 (八海高校3年・谷地)
	24位	立山 侑 (八海高校2年・田中)
女子大回転	6位	金井 鈴花 (八海高校2年・中子)
男子回転	11位	堀越 敬太 (八海高校3年・谷地)
	14位	立山 侑 (八海高校2年・田中)
女子回転	7位	金井 鈴花 (八海高校2年・中子)

全日本スキー連盟A級公認 FIS レース

### フリースタイルスキー秋田・田沢湖モーグル競技会

2月1日～3日 会場 秋田県仙北市田沢湖スキー場

モーグル女子決勝	1位	川村あんり (学園8年・中子)
デュアルモーグル女子決勝	3位	川村あんり (学園8年・中子)

全日本スキー連盟A級公認 FIS レース

### 北海道スキー選手権大会 フリースタイル競技

2月15日～16日 会場 北海道札幌市ばんけいスキー場

モーグル女子決勝	2位	川村あんり (学園8年・中子)
デュアルモーグル女子決勝	2位	川村あんり (学園8年・中子)

### 新潟県スキー選手権大会

1月18日～19日 会場 南魚沼市八海山スキー場

少年男子大回転	29位	立山 侑 (八海高校2年・田中)
少年女子大回転	6位	金井 鈴花 (八海高校2年・中子)
女子回転	6位	金井 鈴花 (八海高校2年・中子)
成年男子A大回転	2位	園部 竜也 (法政大学3年・中子)
	7位	三浦 旭 (日本大学3年・中子)
	9位	田代 空 (日本体育大学1年・原)
成年女子A大回転	6位	若月 美優 (青山学院大学4年・中子)
成年女子B大回転	2位	長谷川絵美 (チームクラブ・松川)

### 全日本スキー選手権大会

12月25日～28日 会場 北海道釧路市阿寒湖畔スキー場

男子大回転	3位	若月 隼太 (近畿大学2年・浅貝)
	25位	三浦 旭 (日本大学3年・中子)
男子回転	4位	若月 隼太 (近畿大学2年・浅貝)
	22位	三浦 旭 (日本大学3年・中子)

### 全日本スキー選手権大会 兼 全日本学生チャンピオン大会

1月29日 会場 秋田県仙北市田沢湖スキー場

男子スーパーG	1位	若月 隼太 (近畿大学2年・浅貝)
女子スーパーG	13位	若月 美優 (青山学院大学4年・浅貝)

### 全日本学生スキー選手権大会

1月30日 会場 秋田県仙北市田沢湖スキー場

男子スーパーG	7位	若月 隼太 (近畿大学2年・浅貝)
女子スーパーG	20位	若月 美優 (青山学院大学4年・浅貝)

### 全日本学生スキー選手権大会

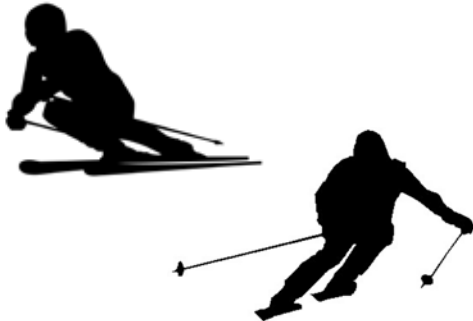
2月19日～23日 会場 長野県野沢温泉村野沢温泉スキー場

男子大回転	7位	三浦 旭 (日本大学3年・中子)
	20位	園部 竜也 (法政大学3年・中子)
女子大回転	30位	若月 美優 (青山学院大学4年・浅貝)
男子回転	1位	三浦 旭 (日本大学3年・中子)

**スキー大会結果**

**国民体育大会冬季大会**

2月14日～17日 会場 北海道札幌市サッポロテニススキー場  
 成年男子A大回転 19位 園部 竜也(法政大学3年・中子)  
 成年女子B大回転 1位 長谷川絵美(チームクラブ・松川)



**全日本学生チャンピオン大会**

2月5日～8日 会場 長野県上田市菅高原スキー場  
 2/5 男子大回転 1位 三浦 旭(日本大学3年・中子)  
 88位 田代 空(日本体育大学1年・原)  
 2/5 女子大回転 28位 若月 美優(青山学院大学4年・浅貝)  
 2/6 男子大回転 4位 三浦 旭(日本大学3年・中子)  
 20位 園部 竜也(法政大学3年・中子)  
 108位 田代 空(日本体育大学1年・原)  
 2/6 女子大回転 23位 若月 美優(青山学院大学4年・浅貝)  
 2/7 男子回転 1位 三浦 旭(日本大学3年・中子)  
 70位 田代 空(日本体育大学1年・原)  
 2/8 男子回転 6位 三浦 旭(日本大学3年・中子)  
 48位 園部 竜也(法政大学3年・中子)  
 86位 田代 空(日本体育大学1年・原)

最寄りのポストから観光情報などを取得できます

**郵便局よりQRコードステッカーが贈呈されました**

1月30日④に郵便局とのQRコードステッカーの贈呈式が湯沢町役場で行われました。贈呈されたステッカーは町内30か所の郵便ポストに貼られ、QRコードを読み取ると湯沢町観光協会のウェブサイトを開覧できるほかATMや郵便局の位置情報、防災情報などが閲覧できます。

誰でも認識しやすい郵便ポストを目印に使うことで、町内観光スポットのPR等、観光客へのスムーズな情報提供につながる事が期待されます。



代表主幹地区統括局長(越後上田郵便局長) 青木 進 氏より贈呈

**第13回 十日町雪まつりフットサル大会  
 デポルチスタ湯沢FC 優勝!**

2月17日④、十日町雪まつりフットサル大会が十日町総合体育館を会場に開催されました。

県内の5年生8チームが集まり、2つのブロックに分かれて行った予選リーグ。デポルチスタ湯沢FCは全勝で勝ち上がり決勝トーナメントに進みました。途中苦しい時もありましたが、全員で助け合い、優勝を勝ち取りました。今後の活躍にも期待が高まります。

**決勝トーナメント 戦績**

- 準決勝 デポルチスタ湯沢FC 3-1 AFC(青山フットボール)
- 決勝 デポルチスタ湯沢FC 5-1 富貴亀



# 南魚沼警察署管内で オレオレ詐欺被害 が多発！

1月22日

犯人は息子をかたり「かぜをひいた。声が変だ。携帯電話を落として番号が変わった。女性を妊娠させた。今日中に50万円が必要だ。」などの電話をして、現金50万円をだまし取りました。

1月29日

犯人は警察官をかたり「詐欺グループの犯人を捕まえたら、あなたの名前が書かれたメモを持っていました。あなたの口座からお金が盗まれるかもしれません。600万円を引き出してください。」などの電話をした後、再び「偽札が混じっているかもしれない。警察官が行くのでお金を預けてください。」などの電話をして、現金600万円をだまし取りました。

2月14日

犯人は、警察のシライシをかたり「管内の金融機関で定期預金を無断解約した事件を捜査しています。その中にあなたの名前がありました。今日の夕方、その金融機関を捜査するので、その前に定期を解約してほしい。解約した現金の中に偽札が混じっているかもしれないので、警察で調べさせてください。」などの電話をして、現金400万円をだまし取りました。

※このような電話がありましたらすぐに電話を切って、110番通報してください。

最新の情報をいち早く知るために、南魚沼地域安全安心メール (<https://fofa.jp/nanngyo/a.p/105/>) に登録してください。QRコードからもご登録いただけます。



## カチッとベルトパーフェクト運動

3月はシートベルト・チャイルドシート着用強調月間です

すべての座席でシートベルトを着用しましょう

県内の運転者のシートベルト着用率が99.1%であるのに対し、後部座席の着用率が54.1%と極端に低い状況です。

運転者の非着用者は少なく感じますが、平成30年中に起きた運転者の死者31人のうち12人(38.7%)が非着用者でした。

**シートベルト非着用時の致死率は着用時の約15倍です!!**車に乗ったら、「前も後ろも、すぐベルト」を合言葉に、すべての座席でシートベルト着用を習慣づけましょう。



チャイルドシートの正しい使用をしましょう

県内の6歳未満のチャイルドシート使用率は63.3%で**全国29位**です。

チャイルドシートは、子どもの安全装置として、万が一車が衝突した場合等に「シートから投げ出されることを防ぐ」、「車外放出から守る」、「衝突の衝撃を緩和して被害軽減を図る」、「室内の突起物や同乗者などへの衝突を防ぐ」等の役割を持っています。

乳幼児のときから、チャイルドシート着用の習慣づけを行いましょう。



問 環境農林課 ☎ 788-0291

# Tuzawa Gakuen News

湯沢学園ニュース



## 目指せ頂点！つかめ栄冠！感謝の気持ちを力に変えて！

中越地区スキー大会、県中学校スキー大会、全国中学校スキー大会



全国中学校スキー大会にて 太田七摘さん（田中）・金井 渚さん（中子）



第31回中越スキー選手権大会兼第56回中越地区中学校スキー大会が1月9日⑧、10日⑧に、松之山スキー場で行われました。湯沢中学校からはアルペンスキー部7名が参加し、女子ジャイアントスラロームで8年生の金井 渚さんが優勝、太田七摘さんが3位に入賞しました。また、女子スラロームでは金井 渚さんが7位に入賞しました。

1月15日⑧、16日⑧、17日⑧には、苗場スキー場で第49回新潟県中学校スキー大会が行われました。女子ジャイアントスラロームでは、太田七摘さんが4位に入賞しました。また、女子スラロームでは、太田七摘さんが4位、金井 渚さんが7位に入賞しました。

2月4日⑧～7日⑧に苗場スキー場で行われた全国中学校スキー大会には、新潟県の代表として太田さんと金井さんが参加しました。結果は女子スラロームで金井さんは27位、太田さんは29位。女子ジャイアントスラロームでは、太田さんは29位となりました。2人とも全国の強豪に負けずに精一杯の滑りを見せました。



## 1年間の活動の総括 第2回児童生徒総会が開催されました

1月24日⑧の5・6限に、第2回児童生徒総会が開催されました。5～9年生が一堂に会し、今年度の児童生徒会本部や専門委員会の取組、部活動の1年間の成果や課題について振り返りました。

寒い中、体育館で行われた会でしたが、参加者全員が活動報告者や代表質問者の話を真剣に聴き、集中度の高い、引き締まった総会となりました。

この総会をもって、児童生徒会の活動は9年生から8年生へとバトンが手渡され、いよいよ次年度へ向けた動きが本格化します。



春に比べると答弁にも余裕が感じられます



## 吹雪の中でもがんばった、アルペンスキー記録会・競技大会

2月8日(金)に、アルペンスキー記録会・競技大会が行われました。雪が降り、視界も悪く、いいコンディションとは言えませんが、子どもたちは練習の成果を発揮しようと記録会に臨んでいました。

子どもたちの滑りからは、技術、気持ち両方の面での成長を見ることができました。タイムも昨年よりグンと伸び、子どもたち自身も自分の成長を感じることができたのではないのでしょうか。

それぞれの子どもたちが様々な目標をもって取り組んでいた記録会。旗門不通過で失格となり残念がる子、転ばずに滑りきれた子、タイムが伸びたことに喜んでいた子、目指すところは違っても、全員が本当にかんばって滑りました。

保護者・地域の皆さまには多くの温かい声援をいただきました。ありがとうございました。まだまだスキーシーズンは終わりませんので、ぜひ、週末にお子さんとスキーにお出かけください。



## 雪が降る中でもがんばって滑り切ったクロカン記録会



2月13日(土)に、4年生以上のクロカン記録会がありました。当日は雪が降る中での競技でしたが、学園のグラウンド内にひかれた約1300mのコースを4年生は1周、5・6年生は2周滑り切りました。特に4年生は本格的なクロカンが初めてですが、これまでの練習の成果を発揮し、滑りが上達しました。5・6年生は今までの経験を活かし、スイスイ滑っていました。学年が上がるごとに気持ちや技術面が高まっていることがよくわかります。

何よりも、仲間を励まそうとする元気な応援の声が聞かれました。それに導かれ、最後まであきらめず滑り切ろうというがんばりが見られた感動的な記録会になりました。

## 万が一に備えて 8年生救急法講習会

1月10日(土)の5・6時間目に、8年生で救急法講習会が行われました。消防署の職員の方を講師にお招きし、心肺蘇生法について学びました。

夏場の水の事故等に備えて行われる講習ですが、冬場であっても、スキー等での衝突事故によって心臓が停止するような事故も起こっています。万が一の場合に人命を救助するための力を身に付けておくことは、とても大切です。生徒たちは真剣に学習に取り組み、救急法を身に付けようと頑張っていました。



「助ける！」強い意思が、第一です

# 3月の学園行事等

小…小学校の行事

中…中学校の行事

- 1日(金) 9年生 同窓会入会式 (中)  
卒業式予行練習・準備 (中)
- 
- 4日(月) 第59回 卒業証書授与式 (中)
- 
- 5日(火) Webテスト (小) 8年生 振替休業 (中)  
7年生 特編授業(5限) (中)
- 
- 6日(水) 講話朝会 (小) なかよし給食 (小)  
公立一般選抜学力検査 (中)  
学習の確認テスト(7、8年生) (中)  
専門委員会
- 
- 7日(木) 全校5限放課 (小)  
公立一般選抜学校独自検査 (中)  
Webテスト (中)  
7年生 立志式 (中)
- 
- 8日(金) 交通安全指導 (小)  
8年生 修学旅行① (中)  
7年生 特編授業(5限) (中)
- 
- 9日(土) 8年生 修学旅行② (中)
- 
- 10日(日) 8年生 修学旅行③ (中)
- 
- 11日(月) あいさつ運動 (小) 地区子ども会 (小)  
集団下校 (小) 8年生 振替休業 (中)  
7年生 特編授業(5限) (中)
- 
- 12日(火) 新登校班開始 (小) 卒業式練習① (小)
- 
- 13日(水) 児童朝会 (小) 図書本読み聞かせ (小)

- 14日(木) 音楽朝会 (小) 卒業式練習② (小)  
公立高校合格発表(PM) (中)
- 
- 15日(金) 期末大清掃①
- 
- 18日(月) 卒業式練習③ (小) 期末大清掃②
- 
- 19日(火) 卒業式予行 (小) 4限放課 (小)  
公立2次出願開始(～20日) (中)
- 
- 20日(水) 終業式 (小)
- 
- 22日(金) 第72回卒業証書授与式 (小)  
6年PTA謝恩会 (小) 終業式 (中)  
公立2次学力検査等 (中)
- 
- 25日(月) 公立2次合格発表 (中)  
学年末休業(～31日) 離任式



## 学園ボランティア募集中です

広報や学校からの文書でも、お知らせしています。  
地域の皆さまの趣味や特技を活かしてみませんか？  
多数の皆さまからの応募をお待ちしております。



地域交流センターにお申し込みください。

両山短歌会 三月詠草

カリブ海魅惑の映像に取りつかれ眠れぬ夜のひとときはずぐ  
しんしんと降り積む雪の夜は更けて時折り響く落雪の音

南雲 圭子

太陽のパワーいっぱい頂きて去年の芋は甘く育てり

荒々し岩をも駆ける修験者の生き様を見てパワー頂く

劔持 政子

大源太川の水面を埋めて雪は降る春は未だし眠れ魚ら

一年余お会いしてない方の名を訃報の爛に哀しく見つむ

鈴木スミ子

もの想い夜更けをひとり覚めおればストーブの新爆ぜる音する

明日もまた寒き日ならむ凍みる夜をしんしんとして雪降りつる

関 きよみ

挽きたての入れるコーヒーふかふかと香り広がる朝の静けさ

酒力スの甘酒飲みてほっこりと体あたたためほほも染まりぬ

坂井 亮子

この冬の寒さにめげず仕事場に通う我が身のつよさに感謝

感嘆の声あげてゆく都会人樹枝が咲かせる雪の花見て

高橋 和枝

平成も残りすくなくなりしなり今日一月の暦をはがす

新聞の天気予報に雪マーク三つ並んで二月はじまる

南雲 武貞

ケアハウスゆざわ 短歌

通院も人頼みなる今日もまた 消雪パイプの水を除けつつ

関 ムツ

駐車場山と積まれし雪の山 今日だんぷで雪捨てららし

くみ

ケアハウス笑いあふれるカルタ会 今年もつづく楽しき日々は

大平

平成の最後の故かめずらしや 大寒なれど穏やかに晴れ

泉 昭一

四季を詠む

句会 紅山桜 初笑 当季雑詠

初風呂のありがたきかな深呼吸

菜花

にび色の雲の彼方の初日かな

音 希

句友あり下手も生き涯初笑

菜花

圧縮の袋に詰める初笑

音 希

手を合わす雲間に見ゆる初日の出

めぐみ

年明けに外人多し湯沢駅

派手男

初笑一人鏡に道化かな

めぐみ

パソコンと言葉かわして初笑

派手男

味深き言葉に出会う詠初

めぐみ

雪の壁身の丈よりものびにけり

派手男

変顔をテレビに真似る初笑

ふじの

合格の知らせとどくや初笑

陽 舟

御降りの鎮守の杜の大雫

ふじの

初雪をとりて思わず口にする

陽 舟

卓袱台の本気ピンポン初笑

津

感違い老いのせいなり初笑

陽 舟

卓袱台の本気ピンポン初笑

津

初雪をとりて思わず口にする

千恵子

卓袱台の本気ピンポン初笑

津

感違い老いのせいなり初笑

千恵子

ケアハウスゆざわ 俳句

雪止みしその静寂をはなにに響えるや

岩館 忠治

人知れず木々先早もふくらむ芽

横山 和吉

雷鳥の白さ増せるや美しき

岩館 忠治

幹見れば風向きわかる雪だつこ

横山 和吉

去年今年老いてそのまま命あり

泉 昭一

何事もなきこと願う初詣

くみ

年新たなべて平成最後とや

泉 昭一

何事もなきこと願う初詣

くみ

# 油断大敵

ホームタンクからの小分け中は  
その場を離れないでください！



△油漏れ事故の主な原因△

- ・小分け中に屋内へ戻り、忘れてしまう
- ・除雪作業中に露出配管を破損
- ・配管の老朽化による破損

平成30年度、湯沢町で  
7件の油漏れ事故が  
発生しました。

●油が漏れてしまったら、元栓を閉めて、流出した油が広がらないように古布、新聞紙などできれいに拭きとりましょう。その後、湯沢消防署または湯沢町役場環境農林課まで至急ご連絡ください。

湯沢消防署 ☎ 784 - 3377  
環境農林課 ☎ 788 - 0291

◆油もれ事故防止のために◆

○その場を離れない！目を離さない！

- ・油もれの原因の半数以上が取り扱いの不注意です。ホームタンクからポリタンクなどに灯油を小分けする時は、絶対にその場を離れないでください。
- ・給油後は、必ずバルブを閉めたか確認しましょう。
- ・ホームタンク用の自動停止機能付バルブが販売されています。灯油販売店などにお問い合わせください。

○雪対策を実施しましょう！

- ・大雪による落雪や積雪で配管が損傷し、灯油が流出したという被害が近年多発しています。露出配管のご家庭では、雪対策について今一度ご確認ください。

○防油堤を設置しましょう！

- ・200ℓ以上のホームタンクには、防油堤の設置が義務付けられています。
- ・タンクからの給油前に防油堤のバルブが閉じているか確認しましょう。

○定期点検を行いましょう！

- ・ホームタンクや暖房器具、配管に亀裂や老朽化がないか、定期点検に努めましょう。



連載第19回

湯沢町で活動している  
サークルをご紹介します

サークル名「湯沢英語同好会」

もう一度基礎から英語を学びたい、英会話が少しでも出来たらいいな。との思いで始まった、発足10年余りの英語が好きな仲間が集まりです。私たちの得意とする所は英語辞書を片時も放さず疑問点があれば皆で考えて辞書で調べながら授業を進めていく所です。目標は正しい英会話の習得ですが、それ以前に西河先生の指導の元で高校一年生の教科書を中心に英語の基礎をしっかりと学ぶことから、と考えています。という、とても真面目なサークルと思われそうですが、実際のところ私たちのサークルは和気あいあいとした雰囲気、いつも笑い声が絶えません。また年に数回の食事会や、日帰りバスツアーなども楽しんでいます。これからもこのサークルで、未永く楽しく勉強していきたいと思ひます。



活動日	通年 毎週火曜日 午後1時30分～3時
活動場所	湯沢町公民館
活動種類	英会話
会員	12名
あゆみ	平成19年4月 発足

代表 関 京子

問 湯沢町公民館 ☎ 784 - 2460



# 町税・料金は、納期限内に納めましょう！

4月1日<sup>①</sup>が納期限の町税および料金と、その口座振替日は下記のとおりです。口座振替の方は、振替日の前日までに振替口座の残高確認をお願いいたします。

## 税目および料金

- ・国民健康保険税 第9期
- ・後期高齢者医療保険料 第9期
- ・上下水道使用料 3月分
- ・下水道事業受益者負担金 第4期



## 口座振替日

ご利用の金融機関	口座振替日
・第四銀行・新潟県信用組合 ・北越銀行・ゆうちょ銀行（郵便局） ・みなみ魚沼農業協同組合	4月1日 <sup>①</sup>
上記以外の金融機関 ※町税のみの取り扱いとなります	3月27日 <sup>②</sup>

※口座振替日前日までにご入金ください。  
振替日当日に入金されましても間に合いません。

残高が不足していると振替不能となり、振替不能となったものは再度の振替ができません。また、振替不能が繰り返された場合には、振替口座登録を廃止させていただくこともございますので、ご注意ください。

# 口座振替ならうっかり納め忘れもなく安心

## 町税の納付には 口座振替がとっても便利！

一度申し込めば、うっかり納め忘れたなんてこともありません。手数料も掛かりませんので、ぜひご利用ください。

税務課収納係までご連絡いただければ、口座振替依頼書をお届けします。また、湯沢町ホームページからダウンロードすることもできます。

**問** 税務課 収納係 ☎784-3452

## ～ 主な取扱金融機関 ～

第四銀行  
北越銀行  
新潟県信用組合  
みなみ魚沼農業協同組合  
ゆうちょ銀行(郵便局)

まかせて！



\*町税につきましては、上記以外の金融機関でも、一部金融機関を除いて取扱可能ですので、詳しくは税務課収納係へお問い合わせください。

詳しくは “ 町税の納付方法 湯沢町 ” で検索 

# INFORMATIONS インフォメーション

- 日**：日時・期間
- 対**：対象・定員
- 費**：参加費・入場料
- 申**：申し込み
- 場**：会場
- 内**：内容
- 持**：持ち物
- 問**：問い合わせ

**おしらせ**  
他団体  
花まつり・ゆざわ  
飲食コーナー出店者募集

第27回「花まつり・ゆざわ」が4月29日(昭和の日)に湯沢中央公園において開催されます。イベント開催にあたり、飲食コーナーの出店者を募集します。

## 対 出店資格

- ・湯沢町商工会または、湯沢町観光協会の会員であること
- ・もしくは花まつり・ゆざわ実行委員会が認めるもの

## 費 出店料・区画

1区画：5,000円(テント代)  
大きさ1K×2K

## 申 締め切り 3月23日④

### 申込方法

湯沢カルチャーセンター窓口にて備え付けの申込書に記入の上、提出してください。(申し込み多数の場合は、内容を審査後、出店者に連絡します)

### 注意事項

- ① テーブル(180cm×45cm)、椅子は、実行委員会で用意します。
- ② 食品(調理)を扱う出店については、保健所の許可が必要になります。(※臨時飲食店営業を申請してください)



## 問 花まつり・ゆざわ実行委員会

### 事務局

(湯沢カルチャーセンター内)  
☎784・1511

**おしらせ**  
県から  
平成31年度銃砲刀剣類  
登録審査会の日程

## 持 登録審査会に持参する物

- ・登録を受けようとする銃砲刀剣類
- ・銃砲刀剣類発見届(所管警察署が発行したもの)
- ・審査手数料(1件につき6,300円を新潟県収入証紙で納入してください)

※印鑑は不要です。

## 銃砲刀剣類を発見したとき

- ・すみやかに最寄りの警察署に届け出てください。
- ・届出後、上記の審査会にお越しください。
- ・登録審査会に代理の方がお越しの場合は、委任状が必要です。
- ・登録審査会では、法令に定める鑑定の基準(美術的価値、伝統的な製作方法等)によって審査します。この審査で登録対象となったものには登録証が交付され、所持することができます。ただし、登録対象外となったものについては登録証は交付されず、所持することはできません。この場合も審査手数料は返還されません。
- ・移動の際には危険がないように梱包し、盗難にご注意ください。

## 場・日

### 新潟会場

- 県庁行政庁舎または職員会館  
(新潟市中央区新光町4・1)
- ・4月18日④・8月22日④
  - ・11月21日④
  - ・2020年1月16日④

### 長岡会場

- 長岡地域振興局会議室棟  
2階・大会議室  
(長岡市沖田2丁目173・2)
- ・6月20日④・10月17日④
  - ・2020年2月20日④

## 受付時間

午前10時～午後2時30分まで  
(正午～午後1時までには休憩時間)

## 問 新潟県教育庁文化行政課

☎025・280・5619

**おし  
らせ  
他** 団体  
成年後見制度講座を  
開催します

認知症になった波平さん  
〜契約社会と成年後見制度〜

認知症高齢者や知的障がい、精神障がいの方など、判断能力にサポートが必要な方の権利を守り、法律的に支援する制度として成年後見制度があります。

「サザエさん」でおなじみの波平さんが、もしも認知症になったら、社会や成年後見制度はどう支えていくのか…。

誰もが知っているサザエさん一家をモデルに、分かりやすく学ぶことができます。ぜひご参加ください。

**講師** 渡辺 哲雄氏

(NPO東濃成年後見センター理事長)

**日** 3月18日⑩午後1時30分〜3時30分

(受付午後1時〜)

**場** 湯沢カルチャーセンター小ホール

**費** 無料

**申** 3月11日⑩ 締め切り

左記までお申し込みください。

**問** 湯沢町社会福祉協議会

☎ 784・4111

FAX 785・6661

**おし  
らせ  
他** 団体  
体験工房「大源太」で  
自家製の味噌作りをしよう

体験工房「大源太」では、魚沼地域ならではの食文化の保存と伝承を目的に、4月の中旬に「自家製の味噌」を仕込みます。

原料は、県内産の艶麗（エンレイ）と魚沼産コシヒカリの米麴を使用し、防腐剤や化学調味料等は全く使用しない、美味くて安心な自家製の味噌作りを実施します。

気のあったグループやお子様と一緒に、我が家の味噌作りに挑戦して本物の魚沼地域の食文化を体験してください。

申し込み方法は、次の通りです。



**日** 4月中旬(申込者と日程の調整を連絡いたします)

連絡いたします)

**場** 旭原 体験工房「大源太」

味噌作り作業場

**費** ○出来味噌約20kg・米麴買い取り

の場合……………10,300円

○出来味噌約20kg・麴用の米持込の場合……………6,300円

※いずれも税別

**申** 3月22日⑩ 締め切り

※出来味噌20kgは、大豆5kg・天日塩2.5kg・米5kgの材料を蒸し麴にすることにより、おおむね20kgの重さになります。

※1回で最大60kgの大豆（出来味噌約240kg）を仕込むことが出来ますので、何人かのグループで一度に仕込むことも出来ます。

※詳細は、電話でお問い合わせください。

**問** 体験工房大源太

☎ 787・1121

FAX 787・1122

**おし  
らせ  
他** 団体  
消費税の軽減税率制度  
説明会

小千谷税務署では、事業者の方を対象とした、「消費税の軽減税率制度」に関する説明会を、次の日程により各会場で開催します。

説明会は、事前予約制です。4月5日⑩午後5時までに電話で予約願います。

すべての事業者の方に関係のある制度ですので、ぜひ説明会にお越しください。

**日・場**

▽4月11日⑩

湯沢町役場 3階 大会議室

(湯沢町神立300)

▽4月12日⑩

南魚沼市役所大和庁舎 3階 大会議室

(南魚沼市浦佐1188・2)

▽4月15日⑩

小千谷総合福祉センター

「サンラックおぢや」 3階 大ホール

(小千谷市桜町5140)

▽4月16日⑩

小出ボランティアセンター 2階 研修室

(魚沼市小出島1240・2)

時間：午後1時30分〜2時30分  
(受付：各会場とも開始10分前から)

**対** 個人事業者および法人

(定員：各回とも50人)

**持** 筆記用具

無料

**問・事前予約連絡先**

小千谷税務署 法人課税部門

☎ 02558・833・20092

(ダイヤルイン)

**おし  
らせ  
他団体**  
人権なんでも相談所  
開設

法務局南魚沼支局と南魚沼人権擁護委員協議会では、次のことでお困りの方を対象に人権相談を行います。相談は無料で秘密は固く守られます。予約は不要です。

**内**

①家庭内（夫婦・親子・相続等）、  
親族間、近隣間のもめごと、悩みごとなど毎日の暮らしの中で起る様々な問題。

②いじめ、体罰、女性差別、外国人差別などのあらゆる差別問題。

**日** 4月14日⑤  
午後1時～4時  
**場** 南魚沼市役所塩沢庁舎  
201・202室

**日** 4月18日⑥  
午後1時～4時  
**場** 広神コミュニティセンター  
(魚沼市今泉)

**問** 新潟地方法務局 南魚沼支局

☎772・2164

**おし  
らせ  
他団体**  
婚活マッチングシステム  
ハートマッチにいがた

「ハートマッチにいがた」は会員制のマッチングシステムです。結婚を希望する独身男女が自身のプロフィールを登録したうえで、お相手情報を見ながら、お会いしたい方を探していただきます。そして「にいがた出会いサポートセンター」が個別にお引き合わせいたします。

**対**

結婚を希望し、自ら努力される20歳以上の独身で、新潟県在住の方、県内にお勤めの方、または新潟県へ移住を希望される方ならごなたでも会員になれます。なお、ハートマッチにいがたマッチングシステムのご利用には、ご自身がインターネットおよびメールができるパソコンあるいはスマートフォンをお持ちであり、操作ができることが条件です。

**申**  
会員登録の方法

パソコンあるいはスマートフォンから入会申込（仮登録）をし、マイページの予約画面から各センターへ来所予約を行ってください。その後、予約された各サポー

トセンターに会員登録に必要な書類等（左記参照）をお持ちいただき、ご自身の情報を入力したら登録完了です。

※ご本人による登録が困難な場合は、民法において定義された親族に限り、本人自筆署名の委任状を持参し、代理登録することも可能です。ただし、閲覧はご本人以外できません。

**会員登録に必要なもの**

①本人が登録する場合

①本籍地の市町村長が発行する「独身証明書」（戸籍抄本での代用も可。ただしいずれの場合も3か月以内のものに限る）

②健康保険証（原本・本人および勤務先の確認）

③写真付きの身分証1点（原本・運転免許証、パスポート、マイナンバーカード、住基カードなど）

④プリント写真1～2枚（本人のみが写り、3か月以内に撮影されたもの。上半身でしり程度大きさ）

⑤入会登録料10,000円（2年間有効）

※退会時の返金はございません。

② 民法に定義された親族の方が代理

登録する場合

①上記（1）①から⑤までに掲げる書類等

②委任状（本人自筆の委任状）

※「委任状」はホームページよりダウンロードできます。

③代理人の写真付き身分証

**会員登録有効期間**

2年間。成婚された場合は退会とさせていただきます。登録期間が終了した場合は自動的に退会となります。引き続き、入会を希望する場合は、改めて登録を行っていただけます。

**おことわり**

「ハートマッチにいがた」出会いの場を提供するものであり、カップリングを必ずお約束するものではありません。ご希望に添えない場合もございます。あらかじめご了承ください。

**問**

にいがた出会いサポートセンター  
(新潟県新潟市中央区万代1-3-30  
バンダイシルバーホテルビル2階)  
☎025・384・4151

**お問い合わせ時間**

月・水・木曜日午前11時～午後7時  
土日・祝日午前10時～午後6時  
ホームページ

<https://www.msc-niigata.jp/matching/>



# 3月のユースポ!



NPO 法人 ユースポ!

〒949-6102 湯沢町神立628-1 湯沢カルチャーセンター内

●☎785-2123 FAX 785-6911 ●受付時間 平日9:00~18:30  
●メール info@youspo.net ●ホームページ http://www.youspo.net



ユースポ! WEB  
お気に入り登録!

ユースポ! 検索  
http://www.youspo.net

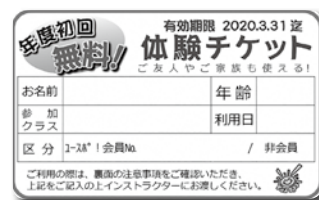
## 新年度の ユースポ! 会員登録、3月1日から受付中!!

会員登録の季節がやってまいりました! 広報ゆざわ 2月24日号と一緒に新しいユースポ! パンフレットが折り込みで皆さまのおうちへ届いています。ぜひご覧ください。どしどし登録お待ちしております。

2019年度もユースポ! と一緒に健康と美を手に入れましょう。1に健康、2に筋肉、3、4が心肺能力で5に美容で行きましょう♪

### 3月中の入会でプレゼント!

- 無料体験チケット3枚 ※通常2枚
- 中学生以下の入会者には、湯沢高原・アルプの里ゴーカートまたはボブスレー利用券2枚 ※通常1枚
- 大人の定期的な教室は3月中の申し込みで雪ん子スタンプ2倍です!



筋肉を使って貯筋! 貯筋!

健康体操

## 貯筋運動ステーション

参加者募集

貯筋運動とは

- ① 1日15分!  
筋肉を強くすることで足腰を丈夫にします。
- ② だれでもできます!  
座ったままでもできる運動です。
- ③ かんたん!  
曲に合わせてリズムカルに楽しく運動できます♪

貯筋通帳に記帳することでやる気アップ!

お金は使えば減りますが、筋肉は使うと増えます!  
筋肉を使って貯筋♪貯筋♪

- ☎ 3月12日、19日、26日(火曜日)  
13:30~14:15
- 📍 湯沢カルチャーセンター
- 💰 1回500円(通帳込) 参加当日お支払いください。
- 📄 ユースポ! 窓口へ、または電話・メール・ファックスにてお申し込みください。

## 苦しくないスポーツ ストレッチング

気軽にできるスポーツをぜひ体験してみてください!

寒い冬、ついつい運動不足になり身体が固まっていませんか? 30分ほどかけて全身のストレッチをするとすごく身体がラクになりますよ♪



- ☎ 3月14日(水)、19日(火)、28日(水)  
18:00~18:40 ※時間が少し早くなりました
- 📍 湯沢カルチャーセンター
- 👤 中学生以上
- 💰 1回 ユースポ! 会員200円 非会員300円
- 👜 タオル・飲み物等をご持参ください。
- 👕 運動のできる服装
- 📄 ユースポ! 窓口料金を添えてお申し込みください。

## おやこ GENKI 教室冬 「ちびっこスキー体験」開催!

小学校入学前にぜひスキーを体験させてください

せっかくの雪国湯沢…お子様にスキーを体験させてあげませんか? でもどうしたら良いかわからない…。

そんなお父さんやお母さんのためにユースポ!が全面サポート!! 親子で雪に慣れることから始めます。冬の大自然を親子で楽しみましょう!

**日** 3月17日(日)、21日(木)・(祝) (いずれも15:00~16:30)

**場** 岩原スキー場

**対** 保育園・幼稚園年中~年長さんとその保護者

**費** 1回500円 ※非会員は別途保険料(1回200円)がかかります

**持** お子様はスキー・スキー靴 ※保護者の方は長靴でもOK (レンタルあり スキー&ブーツセット800円)



**服** スキーウェア等の防寒着・防寒靴・手袋・帽子・ゴーグル

**対** 各回とも定員20組 先着順

**申** 2日前までにユースポ!へお電話またはメールにてお申し込みください。※料金は当日集めます。

National Institution For Youth Education  
独立行政法人 国立青少年教育振興機構  
「子どもゆめ基金助成活動」

体験の風を  
おこそう

## ユースポ!のパーソナルレッスン ~完全予約制~

「本気で痩せたい!」

「特別なレッスンをして欲しい!」

「健康診断の結果が・・・何か始めたい!」

「みんなと一緒に恥ずかしい・・・」

お悩みや目的に応じてユースポ!のインストラクターがマンツーマンでお手伝いします!

○料 金: 1時間 マンツーマン 5,000円 2名 8,000円 3名 10,000円

○予 約: ユースポ! 窓口またはお電話にて、ご希望レッスン(または目的・お悩み)をお知らせください。担当するインストラクターと日時の調整、レッスン内容等の確認をさせていただき、予約完了となります。

## 2019年度 子どもの教室が始まります!

### ジュニア女子バレーボール教室

**対** 小学1~6年生の女子 25名

**内** バレーボールで仲間づくり!  
チームの一体感を味わおう!

**場** 湯沢カルチャーセンター、旧小学校

**日** ▷前期 4/2(日)~9月 ▷後期 10月~3月

4~12月 火曜 19:00~21:00

土曜 9:00~12:00

1~3月 火曜・金曜 19:00~21:00

**費** 前期・後期: 各 8,000円

前後期一括: 14,600円

※ユースポ! 会員登録が必要です。

※4/2(日) 19:00~ 湯沢カルチャーセンター アリーナにて保護者説明会を開催します。

### フラダンス

**対** 保育園・幼稚園年少~小学6年生 20名

**内** ハワイの音楽に合わせて基本のステップとハンドモーションから楽しく学び、簡単な曲を踊りましょう。

**場** 湯沢カルチャーセンター

**日** 第1期 4/24~7/10(全11回)

毎週水曜 17:00~18:00

**費** 会 員: 6,000円

非会員: 9,600円

※4/17(日) 無料体験  
レッスン開催



# 定期的な教室の第 1 期が始まります！

## ステップボクシング

- 対** 高校生以上  
**内** リズムにのってパンチャミット打ちをする新しいスタイルのボクシングです。  
**場** 湯沢カルチャーセンター  
**日** 4/19～7/5(全11回)  
 5/3はお休み  
 毎週金曜 20:00～21:00  
**費** 会員：6,000円 非会員：9,600円



## 居合道

- 対** 高校生以上  
**内** 居合とは抜刀から納刀に至るまでの一連の動作を武道としています。  
**場** 湯沢カルチャーセンター  
**日** 4/3～6/19(全11回)  
 5/1はお休み  
 毎週水曜 19:00～20:30  
**費** 会員：6,000円 非会員：9,600円



## 太極拳

- 対** 16歳以上  
**内** 自分の体力に合わせて参加できます。幅広い年齢層の方が参加できる健康法です。  
**場** 湯沢カルチャーセンター  
**日** 4/5～6/28(全11回)  
 4/19、5/3はお休み  
 毎週金曜 13:30～15:00  
**費** 会員：6,000円 非会員：9,600円



## ブートキャンプ

- 対** 中学生以上  
**内** 自身の体重を利用し、様々な運動を連続して行うアメリカ仕込みのエクササイズです。  
**場** 湯沢カルチャーセンター  
**日** 4/5～6/21(全11回)  
 5/3はお休み  
 毎週金曜 19:00～20:00  
**費** 会員：6,000円 非会員：9,600円



## アクアエクササイズ **火夜**

- 対** 中学生以上  
**内** 水の抵抗を最大限利用してしなやかな筋肉を作ります！  
**場** 健康増進センター内プール  
**日** 4/9～6/25(全11回)  
 4/30はお休み  
 毎週火曜 18:30～19:20  
**費** 会員：6,000円 非会員：9,600円



## アクアエクササイズ **木夜**

- 対** 中学生以上  
**内** 水の浮力でラクラク動けます。運動不足や体力に自信のない方も大丈夫！  
**場** 健康増進センター内プール  
**日** 4/4～6/27(全11回)  
 4/11、5/2はお休み  
 毎週木曜 19:30～20:20  
**費** 会員：6,000円 非会員：9,600円



## ヨーガ **昼**

- 対** 16歳以上  
**内** 様々なポーズ、呼吸法により免疫力や自然治癒力を高めます。肩こり・冷え性・便秘などにも効果的！  
**場** 湯沢カルチャーセンター  
**日** 4/1～6/24(全11回)  
 4/29、5/6、6/3はお休み  
 ※5/7火曜開催  
 毎週月曜 9:45～11:00  
**費** 会員：6,000円 非会員：9,600円



## ヨーガ **夜**

- 対** 中学生以上  
**内** 様々なポーズ、呼吸法により免疫力や自然治癒力を高めます。肩こり・冷え性・便秘などにも効果的！  
**場** 湯沢カルチャーセンター  
**日** 4/2～6/25(全11回)  
 4/30、6/4はお休み  
 毎週火曜 19:45～21:00  
**費** 会員：6,000円 非会員：9,600円



## ピラティスエクササイズ **昼**

- 対** 16歳以上  
**内** 身体の芯の筋肉「コア」を鍛え、内側から強くしなやかにします。腰痛、肩こり等が緩和され、姿勢も良くなります。  
**場** 湯沢カルチャーセンター  
**日** 4/4～6/27(全11回)  
 5/2、6/6はお休み  
 ※5/9時間変更(12:30～13:30)  
 毎週木曜 13:30～14:30  
**費** 会員：6,000円 非会員：9,600円



## ピラティスエクササイズ **夜**

- 対** 中学生以上  
**内** 身体の芯の筋肉「コア」を鍛え、内側から強くしなやかにします。腰痛、肩こり等が緩和され、姿勢も良くなります。  
**場** 湯沢カルチャーセンター  
**日** 4/1～6/24(全11回)  
 4/29、5/6、6/3はお休み  
 ※6/6火曜開催  
 毎週月曜 19:30～20:30  
**費** 会員：6,000円 非会員：9,600円



「子どもの教室」・「定期的な教室」は湯沢カルチャーセンター窓口までお申し込みください。





命の命...大切に食べよう\*

## 湯沢町議会一般質問 FMラジオ放送予定

「FMゆきぐに」で3月町議会定例会一般質問の録音音声を放送します。



**放送日程** 3月25日(月)～3月27日(水) 午後2時～  
【一日あたり2時間程度、3日間に分けて放送する予定です。】

○放送予定議員（質問順、敬称略）

- ・並木 利彦
- ・高橋 政喜
- ・岸野 雅人
- ・佐藤 守正
- ・高橋 五輪夫
- ・南雲 正

※放送時間の都合上、順番が入れ替わることがあります。

問 議会事務局 ☎ 784 - 3115

### 編集後記

平成30年度、最後の広報ゆざわの特集は、田村町長と新潟日報社長岡支社長の八木様の対談で締めさせていただきました。八木支社長が巧みに引き出してくださいましたブランドスローガンに込められた思いと町長の考える観光立町について、町民の皆さまと共有する一助となれば嬉しいです。

町民の皆さまと行政の相互コミュニケーションとなるように、町の頑張る人にスポット当ててこの1年間広報の執筆にあたっていました。お付き合いいただきありがとうございました。来年度も（担当できたら...）引き続きよろしくお願いいたします。 F

## 共同浴場 営業日のご案内

**下湯沢共同浴場 駒子の湯**

**二居共同浴場 宿場の湯** (いずれも毎週木曜日定休)

3月21日(水)は祝日のため、営業いたします。

3月21日(水)の振り替えとして、3月22日(金)をお休みさせていただきます。

◎会員の方はご利用の際、必ず会員証を受付に提示してください。

◎年間券をお持ちの方は、年間券と会員証の両方がよく見えるように受付に提示してください。

問 (一財)湯沢町総合管理公社 ☎ 784 - 1511

### ご逝去お悔やみ申し上げます

- 2月7日 角谷 英男さん (宮林、89歳)
- 2月7日 南雲 マサオさん (滝ノ又、96歳)
- 2月13日 富澤 英一さん (二居、93歳)

※2月13日までの届け出分。

※広報に掲載してほしくない場合は、届け出の際に申し出てください。

広報ゆざわの音声CDあります。  
ご希望の方は社会福祉協議会まで。TEL 784-4111